



Distr.
GENERAL

A/50/681/Add.1
26 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 112b повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ
ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И
ОСНОВНЫХ СВОБОД

Доклад Генерального секретаря

Роль Центра Организации Объединенных Наций по правам человека
в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле
поощрения и защиты прав человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ		3
I. ВВЕДЕНИЕ	1 -	13
4		
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В КАМБОДЖЕ	14 -	117
7		
A. Помощь по линии Целевого фонда для программы просвещения в области прав человека в Камбодже	16 - 22	7
B. Помощь по линии регулярного бюджета	23	9
C. Деятельность, проводимая в период с декабря 1994 года по июль 1995 года	24 - 112	9
1. Помощь в проведении законодательной реформы	25 - 56	9

A/50/681/Add.1

Russian

Page 2

95-33033.R 141195 161195

/...

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
2. Помощь в отношении создания и укрепления национальных учреждений	57 - 61	16
3. Отправление правосудия	62 - 80	17
4. Представление докладов в соответствии с договорами и международные обязательства	81 - 85	20
5. Образование и подготовка преподавателей в области прав человека	86 - 92	21
6. Оказание поддержки неправительственным организациям и гражданскому обществу	93 - 100	23
7. Права человека и средства массовой информации 101	25	
8. Информация и документация	102 - 106	25
9. Подготовка государственных служащих	107	26
10. Визит г-жи Грасы Машел	108	26
11. Обзор сети провинциальных отделений	109 - 112	27
D. Административные, финансовые и прочие вопросы 113 - 117	28	
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В КАМБОДЖЕ	118 - 134	29

Приложения

I. Взносы в Целевой фонд для программы просвещения в области прав человека в Камбодже	34
II. Затраты по линии Целевого фонда для программ просвещения в области прав человека в Камбодже	35
III. Конвенции в области прав человека, ратифицированные Камбоджей	39

СОКРАЩЕНИЯ

АВСАИД	Австралийское агентство международного развития
АИДАБ	Австралийское бюро содействия международному развитию
АПЧККК	Ассоциация по правам человека "Кхмер Кампучия Кром"
"ВИДЖИЛАНС"	Организация по надзору за правами человека в Камбодже
ДООН	Добровольцы Организации Объединенных Наций
КАДЕАС	Ассоциация защитников Камбоджи
КАМР	Канадское агентство по международному развитию
КАПЧР	Камбоджийская ассоциация по правам человека и развитию
КИД	Кхмерский институт демократии
КЛПЗПЧ	Камбоджийская лига за поощрение и защиту прав человека
КОПППЧ	Камбоджийская организация подготовки преподавателей в области прав человека
ПДК	Партия Демократической Кампучии
ПДПАТ	Движение за пресечение детской проституции в азиатском туризме
СИДА	Шведское агентство международного развития
СИОЭД	Совместная инициатива в области обучения по вопросам этики и диффамации
ЮНТАК	Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже
ЮСАИД	Агентство США по международному развитию
ЯАМС	Японское агентство по международному сотрудничеству

1. ВВЕДЕНИЕ

Программы, мандат и отчетность

1. В соответствии с резолюцией 1993/6 Комиссии по правам человека от 19 февраля 1993 года Центру по правам человека было поручено:

- a) руководить осуществлением программ учебного и технического содействия и консультативных услуг и обеспечить их продолжение;
- b) содействовать правительству Камбоджи, по его просьбе, в выполнении его обязательств в соответствии с договорами по правам человека, к которым страна недавно присоединилась, включая подготовку докладов для соответствующих контролирующих комитетов;
- c) предоставлять поддержку правозащитным группам *bona fide* в Камбодже;
- d) содействовать созданию и/или укреплению национальных учреждений в целях поощрения и защиты прав человека;
- e) оказывать дальнейшее содействие в подготовке и осуществлении на практике законодательства в целях поощрения и защиты прав человека;
- f) оказывать дальнейшее содействие в профессиональной подготовке лиц, ответственных за отправление правосудия.

2. Комиссия просила Генерального секретаря довести до сведения правительства страны содержание резолюции и заручиться его согласием и сотрудничеством в целях облегчения задач Центра при осуществлении его мандата и постановила рассмотреть программы и мандаты Центра на своей следующей сессии.

3. В своей резолюции 48/154 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, с учетом всех эффективных мер, гарантировать защиту прав человека всего населения в Камбодже и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о программах и деятельности Центра в Камбодже.

4. Информация о программе деятельности Центра по правам человека в Камбодже и о мероприятиях, осуществленных с октября 1993 года по январь 1994 года, была представлена Комиссии в первом докладе Специального представителя Генерального секретаря по правам человека в Камбодже 1/, а также в письме, направленном Генеральному секретарю двумя премьер-министрами, в котором они приветствовали инициативу Комиссии и усилия Центра по обеспечению дальнейшей деятельности в интересах поощрения и защиты прав человека путем создания в Камбодже отделения Центра. В своей резолюции 1994/61 от 4 марта 1994 года Комиссия с удовлетворением приняла к сведению обмен письмами между Генеральным секретарем и правительством относительно согласия правительства на осуществление деятельности Центра и постановила рассмотреть программы и мандаты Центра на своей следующей сессии.

5. Информация о деятельности Центра за период с февраля по июль 1994 года была представлена Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии в качестве добавления к докладу Генерального секретаря по этому вопросу (A/49/635/Add.1). В своей резолюции 49/199 от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Генерального секретаря о роли

Центра в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека; высоко оценила усилия, предпринимаемые отделением Центра в Камбодже по оказанию поддержки и содействия правительству, а также по оказанию поддержки неправительственным организациям и другим, кто занимается вопросами защиты и обеспечения прав человека в сотрудничестве с правительством, и безоговорочно осудила нападения на них; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о роли Центра в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека. Ассамблея постановила продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Камбодже на своей пятидесятой сессии.

6. Информация о деятельности Центра в период с июля по ноябрь 1994 года была представлена Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии 2/. В своей резолюции 1995/55 от 3 марта 1995 года Комиссия с удовлетворением приняла к сведению программы деятельности Центра; приветствовала усилия правительства в области поощрения и защиты прав человека, включая меры, направленные на улучшение просвещения в области прав человека, условий содержания в тюрьмах и на создание действующей системы правосудия, и настоятельно призвала продолжить усилия в этих областях; выразила глубокую обеспокоенность по поводу зверств, совершенных "красными кхмерами"; безоговорочно осудила все угрозы со стороны "красных кхмеров"; выразила серьезную обеспокоенность разрушительными последствиями для камбоджийского общества и дестабилизирующим воздействием на него неизбирательного применения противопехотных мин и рекомендовала правительству продолжить деятельность по обезвреживанию этих мин; призвала правительства обеспечить полное соблюдение прав человека всех лиц, находящихся под его юрисдикцией; приветствовала соглашение правительств Камбоджи и Вьетнама по вопросу об иммиграционной политике и практике, соответствующих национальному законодательству и соответствующим международным нормам; рекомендовала правительству продолжить усилия по выполнению своих обязательств по представлению докладов в соответствии с международными документами о правах человека, опираясь на помощь отделения Центра в Камбодже; и рекомендовала Национальному собранию принять закон о печати, который бы соответствовал международно признанным нормам и обеспечивал свободу слова, поощряя при этом ответственность печатных органов. Комиссия также постановила провести обзор программ и мандатов, изложенных в резолюции 1993/6 на своей пятьдесят второй сессии, просила Специального представителя Генерального секретаря на той же сессии представить доклад о роли Центра по правам человека в содействии правительству Камбоджи и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса по пункту повестки дня "Консультативные услуги в области прав человека".

7. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 49/199 Генеральной Ассамблеи. В нем дается изложение мероприятий и программ Центра по правам человека в Камбодже за период с декабря 1994 года по 31 июля 1995 года.

Оперативное присутствие Центра

8. Впервые обеспечить оперативное присутствие в Камбодже Центру по правам человека было поручено в феврале 1993 года в резолюции 1993/6 Комиссии по правам человека, которая затем была подтверждена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1993/254 от 28 июля 1993 года.

9. С тем чтобы выполнить просьбу Комиссии по правам человека относительно организации оперативного присутствия Центра по правам человека после истечения мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) и обеспечения передачи дел ЮНТАК Центру по правам человека без перерыва в осуществлении мероприятий в области прав человека в

Камбодже, Центр 1 октября 1993 года, сразу же после того, как ЮНТАК в конце сентября 1993 года покинул страну, учредил свое отделение в Камбодже.

10. В письме от 28 июня 1995 года Генеральный секретарь проинформировал все государства-члены о том, что в марте 1995 года два премьер-министра Камбоджи обратились к нему с просьбой изучить возможность прекращения оперативного присутствия Центра в стране к концу 1995 года и дальнейшего продолжения технической деятельности в области сотрудничества из его штаб-квартиры в Женеве. В ходе последующей встречи со вторым премьер-министром г-ном Хун Сеном в Нью-Йорке Генеральный секретарь предложил направить в Камбоджу Специального посланника для обсуждения вопроса с правительством. В результате этого 4-6 мая 1995 года Камбоджу посетил заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Маррак Гулдинг. Генеральный секретарь с удовлетворением проинформировал все государства-члены о том, что в ходе миссии его Специального посланника были достигнуты соглашения не только о сохранении отделения Центра Организации Объединенных Наций по правам человека в Камбодже, но и о различных шагах, направленных на расширение сотрудничества правительства Камбоджи и Центра по правам человека (см. также пункты 18, 19, 21 и 23 ниже).

11. Одним из таких шагов со стороны Центра стало применение более активного подхода в отношении получения замечаний правительства по докладам о его деятельности в Камбодже, подготовленным для представления Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее, и создание процедуры в целях совершенствования обмена сообщениями по этому вопросу. В прошлом, хотя проект доклада был направлен в министерство иностранных дел за месяц до его представления для опубликования, каких-либо замечаний не поступило. В 1995 году в июле, августе и октябре было проведено три межминистерских совещания в целях улучшения обмена сообщениями между правительством и Центром по вопросу о представлении докладов. В них участвовали соответствующие должностные лица министерства иностранных дел и других министерств и представители отделения Центра в Камбодже. В ходе этого процесса Центр проинформировал правительство о том, что Специальный представитель предложил, чтобы его проект доклада также рассматривался в рамках новой процедуры совершенствования обмена сообщениями. Впоследствии правительство представило список предложений в отношении изменений и замечаний к проекту доклада Специального представителя, которые были немедленно ему направлены.

12. Ряд министерств направил свои замечания Центру относительно соответствующих выдержек из доклада, который был доведен до их сведения, как это было согласовано с правительством. Министерство информации выдвинуло несколько предложений в отношении поправок, которые были учтены Центром. Предложения в отношении изменений были представлены также министерством социальных дел, труда и по делам ветеранов. Председатель Национального собрания указал на то, что он хотел бы получить дополнительную информацию о деятельности, в результате чего была организована встреча представителей Центра и одного из его советников.

13. 2 октября 1995 года министр иностранных дел в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей упомянул о том, что правительство Камбоджи высоко оценивает деятельность Специального представителя; что благодаря сотрудничеству и регулярным консультациям с ним и Центром по правам человека предпринимаются шаги для улучшения положения в области прав человека в стране; что Камбоджа продолжает выступать за присутствие и работу Центра, который вносит ценный вклад и рекомендации, направленные на улучшение общего положения в Камбодже.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В КАМБОДЖЕ

14. Центр по правам человека в рассматриваемый период тесно сотрудничал с соответствующими министерствами, властями провинций, Национальным собранием, судебными органами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, учреждениями, занимающимися вопросами развития на двусторонней основе, дипломатическим корпусом, неправительственными организациями (НПО) Камбоджи в области прав человека, защитниками прав человека, средствами массовой информации, монахами, руководителями школ и населением в целом.

15. 27 января 1995 года Специальный представитель Генерального секретаря по правам человека в Камбодже и директор отделения Центра по правам человека в Камбодже были приглашены на аудиенцию к Его Королевскому Величеству королю Камбоджи Преах Бат Самдеку Преах Нородому Сиануку Варману, в ходе которой директор изложил королю мандат на осуществление технического сотрудничества, мероприятия и программы Центра по правам человека в Камбодже. В марте 1995 года были проведены консультации с отделениями Центра по правам человека и отделениями Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в Камбодже в отношении организации аудиенции с королем для обсуждения темы "Здравоохранение и СПИД". На аудиенции, которая состоялась 17 марта 1995 года, представитель отделения в Камбодже кратко изложил королю рекомендации, сделанные Специальным представителем в своем последнем докладе Комиссии по правам человека по этой теме.

А. Помощь по линии Целевого фонда для программы просвещения в области прав человека в Камбодже

16. Большинство мероприятий, которые будут осуществляться Центром по правам человека в Камбодже, будут финансироваться за счет добровольных взносов в Целевой фонд для программы просвещения в области прав человека в Камбодже. Информация о взносах, полученных по состоянию на 30 июня 1995 года, приведена в приложении I к настоящему докладу.

17. В своей резолюции 1993/6 Комиссия по правам человека настоятельно призвала правительства и заинтересованные организации рассмотреть вопрос о внесении взносов в Целевой фонд. Этот призыв был повторен Комиссией по правам человека в ее резолюции 1994/61 от 4 марта 1994 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/154. Генеральная Ассамблея в пункте 19 своей резолюции 49/199 от 23 декабря 1994 года с признательностью отметила, что Генеральный секретарь использует Целевой фонд для финансирования программы деятельности Центра по правам человека в Камбодже (см. пункты 4-9 документа A/49/635/Add.1), а Комиссия по правам человека в пункте 23 своей резолюции 1995/55 от 3 марта 1995 года предложила правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, фондам и отдельным лицам рассмотреть вопрос о внесении взносов в Целевой фонд.

18. С первым призывом о финансировании Программы деятельности Центра по правам человека в Камбодже обратился помощник Генерального секретаря по правам человека г-н Ибраима Фаль в ноябре 1993 года вскоре после создания отделения Центра в Пномпене. 28 июня 1995 года Генеральный секретарь обратился с новым призывом ко всем государствам-членам, в котором он отметил, что взносы, сделанные рядом государств в 1993 и 1994 годах, были использованы для осуществления такой деятельности, как судебная помощь, обеспечение профессиональной подготовки по правам человека для сотрудников полиции, тюремной администрации и военного персонала, консультативные услуги по вопросу о реформе пенитенциарной системы, финансовая поддержка местных НПО, помощь в разработке законодательства, информационная деятельность и

помощь правительству Камбоджи в выполнении им своих обязательств по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека.

19. Генеральный секретарь указал на необходимость предоставления дополнительных ресурсов, с тем чтобы дать возможность Центру продолжать осуществление своей программы в Камбодже, во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, а также расширить его деятельность по оказанию технической помощи, согласно пожеланиям правительства Камбоджи. В связи с этим Генеральный секретарь предложил всем государствам-членам положительно рассмотреть вопрос о предоставлении добровольных финансовых взносов в Целевой фонд. По мнению Генерального секретаря, позитивная реакция правительств на указанный призыв явится важным вкладом в укрепление мира и процесса демократизации в Камбодже.

20. В ходе подготовки настоящего доклада в качестве реакции на письмо Генерального секретаря был получен взнос Австралии на сумму 50 000 долл. США, а Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии взяло на себя обязательство предоставить взнос на сумму 200 000 фунтов стерлингов. Что касается всех других целевых фондов Организации Объединенных Наций, то 13 процентов вспомогательных расходов по программам покрывается за счет всех полученных взносов, а 15 процентов используются в качестве оперативного резерва наличности.

21. Подробная информация о расходах по линии Целевого фонда приводится в приложении II, касающемся помощи правительству (раздел А) и помощи НПО Камбоджи (раздел В). К числу мероприятий, финансируемых за счет Целевого фонда, относится предоставление 32 субсидий НПО Камбоджи для осуществления мероприятий в области прав человека; создание трех провинциальных отделений для осуществления программы Центра в провинциях Камбоджи; осуществление программы судебных консультантов для оказания помощи пяти судам Камбоджи; оказание консультативных услуг по вопросу о реформе пенитенциарной системы и организация семинара по этой же теме; предоставление субсидии постоянному секретариату Межведомственного комитета и его подкомитетам по вопросам об обязательствах относительно представления докладов; а также ознакомительная поездка должностных лиц Камбоджи в Таиланд в целях изучения стратегий предупреждения СПИДа.

22. Через Целевой фонд Центр по правам человека оказывал прямую финансовую помощь НПО Камбоджи по правам человека. В 1994 году Центр финансировал 32 проекта стоимостью 442 225 долл. США. Была разработана и применялась подробная процедура предоставления субсидий, а также критерии предоставления Центру общих и финансовых отчетов об использовании полученных средств. НПО, являющиеся бенефициарами этих субсидий, были надлежащим образом проинформированы по этому вопросу. В Центр стали поступать промежуточные доклады о деятельности, осуществляемой с помощью указанных субсидий, а в нем была создана Группа управления Целевым фондом, которая подготовила базу данных и разработала критерии использования субсидий. Техническая и финансовая поддержка, оказываемая Центром местным НПО, способствует расширению возможностей НПО Камбоджи по правам человека в выполнении ими своей деятельности, включая наблюдение за положением в области прав человека в стране, обеспечение просвещения по правам человека для различных слоев общества Камбоджи, оказание помощи таким уязвимым группам, как женщины, дети и меньшинства, а также сотрудничество с правительством в сборе соответствующей информации о соблюдении Конституции, конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующих законов и обеспечение надлежащей подготовки правительственных должностных лиц по вопросам прав человека.

В. Помощь по линии регулярного бюджета

23. Помимо финансовых средств, выделяемых для выплаты жалования сотрудникам и покрытия оперативных расходов отделения Центра в Камбодже, за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций по просьбе правительства Камбоджи были предоставлены средства для обеспечения в течение шести месяцев деятельности консультанта в министерстве внутренних дел, связанной с оказанием консультативных услуг по вопросам иммиграции и гражданства (24 000 долл. США), и для обеспечения услуг консультанта в целях укрепления деятельности неправительственных организаций в Камбодже в области прав детей (8750 долл. США).

С. Деятельность, проводимая в период с декабря 1994 года по июль 1995 года

24. Мероприятия, проводимые в Камбодже Центром по правам человека в период с октября 1993 года по январь 1994 года, упоминаются в добавлении к первому докладу Специального представителя, который был представлен Комиссии по правам человека 3/; с февраля по июль 1994 года – в добавлении к докладу Специального представителя за 1994 год Генеральной Ассамблее 4/; а за период с июля по ноябрь 1994 года – в докладе Специального представителя, который был представлен Комиссии на ее пятьдесят первой сессии 5/. Ниже приводится изложение деятельности, проводимой в период с декабря 1994 года по июль 1995 года. Информация об этой деятельности разбита по группам в соответствии с компонентами программы консультативных услуг и технической помощи Центра по правам человека.

1. Помощь в проведении законодательной реформы

25. Через свое отделение в Камбодже Центр по правам человека провел изложенную ниже деятельность в целях создания, укрепления и поддержки национальных учреждений и правовой структуры, соответствующей международным нормам в области прав человека, и в целях обеспечения поощрения и защиты прав человека.

26. Помощь была оказана Национальному собранию в целом и его различным комиссиям, включая Комиссию по правам человека и рассмотрению жалоб, а также правительству, включая различные министерства, в деле разработки и претворения в жизнь нижеперечисленных законов, в том числе посредством высказывания замечаний. Судебным органам была оказана техническая помощь по линии программы судебных консультантов и программы создания информационной сети для сотрудников в провинциях. Помощь была также оказана компонентам гражданского общества, в том числе неправительственным организациям, а также организациям и группам средств массовой информации по линии содействия активному участию в разработке и претворении в жизнь законодательных актов.

27. Верховный совет магистратуры. В период между 20 и 22 декабря 1994 года Национальное собрание приняло закон о создании и функционировании Верховного совета магистратуры. Закон обеспечивает назначение, а также перевод и дисциплинарные меры в отношении судей и прокуроров. До принятия этого закона более ранний проект был возвращен Национальным собранием правительству для доработки по вопросам, связанным с его соответствием конституции, и для включения положений, обеспечивающих более эффективную защиту независимости судебной власти, при этом было рекомендовано подготовить надлежащий проект закона в консультации с соответствующими членами Национального собрания.

28. Через министерство иностранных дел Центр передал правительству свои рекомендации относительно аспектов проекта закона, касающихся прав человека, в том числе ряд предложений

по поправкам к процедуре назначения судей, оснований для их снятия, видов дисциплинарных мер, которые могут применяться, и положений, гарантирующих независимость судебной власти. Ответа правительства получено не было. Правительство возвратило Национальному собранию проект в его первоначальной форме. По просьбе ряда членов Собрания Центр подготовил подробные замечания по проекту закона, содержащие предложения относительно поправок. Кроме того, был проведен ряд совещаний с членами Национального собрания и должностными лицами министерства юстиции. В принятом виде закон не содержит каких-либо положений, которые были рекомендованы для включения в него.

29. В ходе подготовки настоящего доклада первого заседания Верховного совета магистратуры еще не проводилось.

30. Иммиграция. Закон об иммиграции был принят Национальным собранием в период между 22 и 26 августа 1994 года. Информация о деятельности, проводимой Центром в целях оказания помощи правительству в разработке этого закона, приводится в докладе Специального представителя, который был представлен Комитету по правам человека на его пятьдесят первой сессии 6/. Этот закон был также предметом активного обмена заявлениями между правительствами Камбоджи и Вьетнама. По просьбе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-жи Садако Огата Генеральный секретарь обратился с просьбой предоставить гарантии того, что осуществление этого закона будет соответствовать международным конвенциям, участником которых является Камбоджа. Премьер-министр и министр иностранных дел Камбоджи заверили Генерального секретаря в том, что никакие односторонние действия предприниматься не будут, равно как и коллективная или массовая высылка этнических вьетнамцев из Камбоджи. После принятия закона Центр также подготовил обзор его текста с предлагаемыми поправками, который был передан правительству Специальным представителем, информировавшим правительство о своих рекомендациях. Впоследствии министерство внутренних дел обратилось к Центру с просьбой оказать содействие в разработке подзаконных актов и предоставлении консультативных услуг по их осуществлению в соответствии с международными нормами в области прав человека. Поэтому Центр назначил специализирующегося по иммиграционному праву консультанта для работы с министерством; это сотрудничество началось в мае 1995 года. В период подготовки настоящего доклада указанный консультант продолжает оказывать помощь министерству внутренних дел в условиях весьма эффективного взаимного сотрудничества. В настоящее время для соответствующих должностных лиц министерства внутренних дел разрабатывается учебная программа, касающаяся вопросов меньшинств, иммиграции и смежных вопросов.

31. Центр продолжает оказывать помощь в осуществлении закона об иммиграции, а также политики и практики, касающейся этнических меньшинств, в частности этнических вьетнамцев, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также с НПО, и по мере необходимости представлял рекомендации правительству.

32. В соответствии с рекомендациями Специального представителя Генерального секретаря по правам человека в Камбодже Центр также тесно взаимодействовал с министерством внутренних дел по вопросу о перемещенных внутри страны этнических вьетнамцах, находящихся в Чрейтхоме на камбоджийско-вьетнамской границе. Как отмечалось в предыдущих докладах 7/, Специальный представитель дважды посещал Чрейтхом и сделал ряд устных и письменных рекомендаций в целях поощрения правительства к решению этой проблемы. Центр был проинформирован о мерах, принятых правительством. Заместители министра внутренних дел посещали Чрейтхом. После первого визита в Ханой первого заместителя премьер-министра Камбоджи в январе 1995 года Камбоджа и Вьетнам опубликовали совместное коммюнике. Были, например, обсуждены проблемы статуса лиц вьетнамского происхождения в Камбодже, камбоджийских беженцев во Вьетнаме,

пограничные вопросы и вопросы взаимного сотрудничества. В коммюнике содержался призыв к упорядоченному решению проблемы Чрейтхома. Для обсуждения и урегулирования этих вопросов правительства обеих стран создали двустороннюю рабочую группу, заседания которой состоялись в марте и в июле 1995 года. 13 июля 1995 года 90 человек (13 семей) из примерно 2500 человек, находящихся в Чрейтхоме с начала 1993 года, получили разрешение королевского правительства возвратиться в бывшие места проживания в Камбодже, если они смогут предъявить документы, свидетельствующие о том, что они длительное время проживали в Камбодже в период до 1970 года. В настоящее время Департамент по вопросам иммиграции занимается выявлением других семей, которые имеют право на возвращение в Камбоджу.

33. Печать. Закон о печати обсуждался в Национальном собрании в период с 26 июня по 18 июля 1995 года. В этом законе, принятом 18 июля 1995 года, содержится целый ряд позитивных элементов, которые Центр ранее поддерживал, таких, как запрещение цензуры в печати, конфиденциальность источников информации, свобода информации, предоставление льгот за опубликование государственных актов и других материалов, возможность создания нескольких ассоциаций журналистов, принятие кодекса журналистской этики и запрещение подстрекательства к насилию.

34. Его Высочество король Сианук ранее неоднократно заявлял о том, что из законопроекта о печати следует исключить положения об уголовном преследовании журналистов. Председатель Национального собрания г-н Чеа Сим поддерживал эту позицию. Первый премьер-министр также призывал внести в законопроект соответствующую поправку и поддержал позицию короля. Специальный представитель Генерального секретаря также направил правительству несколько писем, в которых он выразил свою озабоченность по поводу положения дел в связи с законопроектом о печати (см. A/50/681, пункты 44-47, 77-78 и приложение II, HR RES 24/94 и 7/95). Министр информации и члены Национального собрания принимали делегации и выслушивали их заявления, которые включали рекомендации Специального представителя. В результате многие статьи законопроекта были освобождены от положений, предусматривающих тюремное заключение. Международные правозащитные организации и организации журналистов выступили с целым рядом призывов, в которых они настоятельно призвали Национальное собрание и правительство придать закону о печати менее ограничительный характер.

35. Центр оказывал помощь в отношении подготовки и рассмотрения этого законопроекта, а также представлял свои замечания с начала 1994 года до момента его принятия в качестве закона. Центр весьма тесно сотрудничал с правительством, членами Национального собрания, камбоджийской и иностранной прессой, НПО и дипломатическим корпусом и представлял рекомендации относительно изменений, которые следует внести в законопроект. Изложение основных моментов, вызывающих обеспокоенность с точки зрения соблюдения прав человека применительно к закону о печати, принятому Национальным собранием, приводится в докладе Специального докладчика (там же, пункты 44-47).

36. Центр также оказывал помощь в отношении применения ранее действовавших законов, имеющих отношение к печати, включая Временные положения о судебной системе и уголовном праве и процедурах, применимых в Камбодже в переходный период, которые остаются в силе. Центр осуществлял такую деятельность в связи с рядом судебных дел, имевших отношение к ограничению свободы слова, и в соответствии со своим мандатом в отношении оказания правительством помощи в применении законодательных актов, направленных на защиту и поощрение прав человека, представлял свои рекомендации правительству и информировал правительство о многих таких судебных делах (там же, пункты 44-47 и 77-78).

37. Женщины. В июне 1995 года государственный секретариат по делам женщин представил проект камбоджийского кодекса законов о женщинах на рассмотрение Совета министров. Кодекс законов о женщинах представляет собой всеобъемлющую компиляцию основных гарантий защиты прав женщины в таких областях, как недопущение дискриминации, трудовые отношения, уголовное право и уголовный процесс, а также семейное право. Кодекс был разработан на основе Конституции Камбоджи, камбоджийских законов, включая семейное право Государства Камбоджа (ГК), трудовое законодательство, уголовно-процессуальный кодекс, временные положения Верховного национального совета, а также на основе последних достижений в области законодательства, обеспечивающих охрану прав женщин в других странах, в частности в соседних странах, и международных конвенций, касающихся прав человека и трудовых отношений, в которых участвует Камбоджа.

38. По просьбе государственного секретариата Центр оказывал ему помощь в рассмотрении и переработке предыдущего законопроекта, подготовленного консультантом Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в начале 1994 года. Рассмотрение этого законопроекта длилось почти год. Специально для этого регулярно проводились еженедельные совещания с представителями межведомственного комитета. В этих заседаниях принимали участие представители нескольких местных неправительственных организаций. Экземпляры проекта были переданы Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и в Отдел Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин в Нью-Йорке для получения комментариев и замечаний. В целях ознакомления с законопроектом были проведены дискуссии с заинтересованными НПО.

39. Центр будет и впредь оказывать помощь государственному секретариату в законотворческом процессе сначала в рамках Совета министров, а затем – Национального собрания. Центр также помогал государственному секретариату, представляя замечания по другим законопроектам, касающимся женщин, таким, как законопроект о похищении людей и проституции. Государственный секретариат также представил на рассмотрение Совета министров законопроект о торговле детьми и проституции, который был подготовлен в 1994 году местными НПО и государственным секретариатом при содействии Центра.

40. Тюрьмы. Было проведено несколько встреч с соответствующими должностными лицами министерства внутренних дел, включая сотрудников, курирующих пенитенциарные учреждения, отвечающих за разработку законов, устанавливающих правила и положения, регламентирующие порядок их функционирования. В настоящее время детально разработанных международных норм в отношении административно-хозяйственного управления пенитенциарными заведениями и прав заключенных не существует. При техническом содействии Центра были пересмотрены проекты ряда тюремных правил в целях разработки таких тюремных правил и положений, регламентирующих условия содержания заключенных, которые соответствовали бы международным обязательствам Камбоджи в области прав человека и масштабам преобладающих проблем, с которыми сталкиваются тюрьмы и заключенные в Камбодже. Первоначальный проект сначала был рассмотрен министерством внутренних дел и в настоящее время находится в стадии обсуждения заинтересованными должностными лицами.

41. По просьбе министерства внутренних дел Центр также оказывал помощь в разработке закона о тюрьмах. В настоящее время этот законопроект находится на обсуждении в министерстве. Будучи принят, закон позволит министерству внутренних дел принимать положения, регламентирующие условия содержания заключенных. В качестве последующих мер планируется проведение консультаций с заинтересованными сторонами, включая НПО.

42. Центр продолжает тесно сотрудничать с министерством внутренних дел по вопросу о тюрьмах. В настоящее время министерство рассматривает проект медико-санитарных правил в отношении посещения заключенных. После его утверждения положения протокола будут доведены до сведения НПО и использоваться в качестве руководства при решении вопросов, связанных с посещением заключенных.

43. По просьбе министерства внутренних дел Центр также утвердил выделение из своего регулярного бюджета ассигнований на оплату услуг консультанта для изучения возможности применения в Камбодже мер наказания, не связанных с тюремным заключением, как средства, позволяющего уменьшить остроту проблемы переполненности тюрем. Центр также оказывает содействие в преодолении чрезвычайных ситуаций, таких, как дефицит воды, в том числе представляя заинтересованным донорам рекомендации по вопросам, касающимся оказания помощи. С помощью своих представителей в провинциях Центр провел обзор условий содержания заключенных в тюрьме в Сиемреапе, на основе соглашения с местным отделением Мировой продовольственной программы (МПП) принимал меры в целях улучшения рациона питания заключенных в тюрьме в Кампонгтяме и финансировал программы профессиональной подготовки заключенных женщин, содержащихся в этой же тюрьме. Центр также предоставлял консультации ряду двусторонних доноров, включая АВСАИД (Австралия). В настоящее время Центр планирует проведение в сотрудничестве с министерством внутренних дел общестрановой программы профессиональной подготовки работников пенитенциарных учреждений в области применения положений, регламентирующих условия содержания заключенных, и закона о тюрьмах, как только они будут приняты. Сотрудники Центра также продолжают посещать тюрьмы в целях оказания помощи в отношении применения международных норм гуманитарного права, касающихся тюрем.

44. Торговля людьми и проституция. Камбоджа является участницей Конвенции о правах ребенка, соблюдение положения которой предусмотрено статьей 48 конституции. По данным НПО и других заинтересованных сторон, в Камбодже наблюдается увеличение масштабов деятельности, связанной с торговлей детьми и эксплуатацией детей, посредством вовлечения их в проституцию. НПО просили Центр оказать им помощь в отношении подготовки предложений относительно уголовного преследования сексуальной эксплуатации детей и сексуального надругательства над ними, похищения детей и торговли ими и представления этих предложений правительству и Национальному собранию. В действующем уголовном кодексе отсутствуют какие-либо конкретные положения, которые давали бы основания для уголовного преследования лиц, виновных в совершении таких преступлений по отношению к детям. Поэтому Центр помогал разрабатывать законопроект о запрещении практики торговли детьми и их вовлечения в проституцию. Текст этого законопроекта был также рассмотрен и поддержан ЮНИСЕФ и представлен государственному секретариату по делам женщин Совета министров. НПО также довели его до сведения министерства юстиции в порядке оказания помощи в отношении разработки нового уголовного кодекса. Действуя в сотрудничестве с НПО, Центр также осуществляет наблюдение за положением в области торговли детьми и их насильственного принуждения к проституции (см. также A/50/681, пункты 53-57 и 82g).

45. Центр также представлял замечания по другому закону, касающемуся похищения людей, торговли людьми и их эксплуатации, который в настоящее время находится на рассмотрении в Национальном собрании.

46. Гражданство. Законопроект о гражданстве находится на рассмотрении Совета министров с конца 1994 года. Центр представил по просьбе министерства внутренних дел подробные замечания и предложения относительно изменений, которые следует внести в этот законопроект. Отсутствие закона о гражданстве вызвало как в Камбодже, так и за ее пределами обеспокоенность по поводу возможности нарушений в связи с применением закона об иммиграции, который не может

применяться в полном объеме из-за отсутствия определения "гражданина Камбоджи". Был проведен ряд встреч с заинтересованными представителями министерства внутренних дел и соответствующих камбоджийских НПО в целях обсуждения вопроса о необходимости скорейшего принятия национального закона, согласующегося с Конституцией и соответствующими конвенциями Организации Объединенных Наций, ратифицированными Камбоджей.

47. Ассоциации. Необходимость разработки конкретного и четкого закона об НПО обусловлена отсутствием каких-либо правовых положений относительно порядка регистрации, законности, прав и обязанностей ассоциаций. Действующие правила включают принятое во время переходного периода решение Верховного национального совета и несколько недавних постановлений министерства внутренних дел, которые, согласно утверждениям, привели к злоупотреблениям властью со стороны представителей провинциальных органов власти, возникновению неясности в отношении прав и обязанностей ассоциаций и атмосферы неуверенности среди НПО. По просьбе группы местных и международных НПО и при содействии фонда имени Конрада Аденауэра Центр представил предложения относительно типового закона об ассоциациях.

48. Центр также продолжает сотрудничать с местными властями, оказывая помощь в осуществлении свободы ассоциации – применительно к этим неправительственным организациям – в рамках Конституции и Международного пакта о гражданских и политических правах.

49. Профессия юриста. В период между 16 мая и 15 июня 1995 года Национальное собрание приняло закон об ассоциации адвокатов. Он предусматривает учреждение профессии юриста и ассоциации адвокатов, а также устанавливает критерии допуска в ассоциацию, правила ведения юридической практики, дисциплинарные меры по отношению к членам ассоциации адвокатов и переходный период, необходимый для создания первой ассоциации адвокатов. По просьбе нескольких комиссий и членов Национального собрания Центр представил замечания и предложения в целях внесения поправок. Одна из рекомендаций Центра касалась независимости юристов и адвокатов (там же, пункты 32–34 и приложение II, HR RES 5/95).

50. Уголовный процесс. Министерство юстиции ознакомило Центр с проектом нового уголовно-процессуального кодекса с просьбой представить свои замечания. В настоящее время Центр рассматривает проект кодекса и в ближайшем будущем представит министерству свои замечания и предложения.

51. Вопросы, касающиеся выборов. По просьбе ряда членов Национального собрания Центр проанализировал правовые положения, касающиеся возможности отзыва членов Национального собрания в соответствии с действующим законодательством – Конституцией, законом о выборах, законом о выборах ЮНТАК – и международными конвенциями (там же, пункты 44–47).

52. Мины. Правительство приняло решение запретить применение, импорт и продажу наземных мин в Камбодже. Ввиду того, что Центр просили оказать помощь в отношении разработки закона о наземных минах для достижения этих целей, он сотрудничает с представителями государственных учреждений, УВКБ, Международным комитетом Красного Креста (МККК), службами разминирования и гуманитарной помощи, а также соответствующими неправительственными организациями в деле подготовки такого законопроекта. В настоящее время такой проект уже рассматривается соответствующими должностными лицами (там же, пункты 59–64).

53. Закон об уголовном преследовании "красных кхмеров". Центр оказывал помощь в отношении применения закона об уголовном преследовании "красных кхмеров". В настоящее время осуществляется сбор информации о перебежчиках, политике в области предоставления амнистии,

арестах и уголовном преследовании частных лиц, а также об обращении с осужденными в тюрьмах.

54. Прочие мероприятия. В адрес Центра поступила просьба оказать помощь в рассмотрении законопроекта о трудовых отношениях, который был рассмотрен Международной организацией труда (МОТ), и законопроекта о коррупции. Из-за недостатка ресурсов эти проекты будут рассматриваться позже.

55. Помимо этого, Центр также создает базы данных о соблюдении других связанных с правами человека законов в целях предоставления правительству соответствующей информации о нормах и законах, касающихся прав человека; это, по-видимому, имеет особенно важное значение для межведомственных подкомитетов, занимающихся подготовкой докладов об осуществлении международных конвенций, к которым Камбоджа присоединилась.

56. Центр также продолжает оказывать содействие неправительственным организациям, по их просьбе, проявляющим интерес к законодательной реформе, предоставляя консультации относительно касающихся прав человека аспектов законодательных актов и их применения в соответствии с международными нормами в области прав человека.

2. Помощь в отношении создания и укрепления национальных учреждений

57. Центр оказывал финансовую помощь секретариату межведомственного комитета по обязательствам в отношении представления докладов, возглавляемого министром юстиции, и подкомитетам, осуществляющим подготовку докладов Камбоджи для Комитета по правам человека, Комитета по правам ребенка и Комитета по ликвидации расовой дискриминации. ЮНИСЕФ также оказывал финансовую помощь секретариату, в частности в порядке оказания поддержки подкомитету по Конвенции о правах ребенка. По просьбе правительства такую помощь можно было бы в 1996 году распространить на обязательства по представлению докладов в соответствии с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, к которым также присоединилась Камбоджа.

58. Центр способствовал выделению Агентством США по международному развитию (ЮСАИД) 10 000 долл. США для научно-исследовательского центра и библиотеки при министерстве внутренних дел. Создание этого центра и библиотеки, которое будет осуществляться камбоджийской неправительственной организацией "ВИДЖИЛАНС", расширит возможности министерства внутренних дел, отвечающего за подготовку проектов основных законодательных актов по правам человека и их осуществление.

59. Центр на ежедневной основе продолжает оказывать консультативную и иную помощь Комиссии по правам человека в Камбодже и разбору жалоб, работающей при Национальном собрании. Комиссия Организации Объединенных Наций в пункте 8b своей резолюции 1994/61 отметила приоритетное значение финансовой помощи для Комиссии по правам человека Национального собрания. Первый премьер-министр неоднократно признавал важную роль Комиссии и указывал на необходимость финансовой помощи, с тем чтобы ее деятельность можно было распространить на все провинции страны. Для расширения возможностей Комиссии по правам человека, функционирующей при Национальном собрании, наблюдающей за положением дел в области прав человека, через Целевой фонд была предоставлена субсидия одной из НПО, которая будет оказывать содействие Комиссии (см. приложение II B) и выполнять роль посредника между Комиссией и компетентными местными и международными НПО. Другой

неправительственной организации были предоставлены финансовые средства на цели конференционной поддержки, включая информационно-просветительскую деятельность (там же). По приглашению Комиссии Центр в качестве наблюдателя принял участие в миссии по установлению фактов, посетившей провинцию Сиемреап в декабре 1994 года. Центр рекомендовал ряду учреждений-доноров, например Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), предоставить средства, необходимые для обеспечения надлежащего функционирования Комиссии, а также предложил ряду двусторонних учреждений, занимающихся оказанием помощи в целях развития, предоставить финансовую помощь Комиссии.

60. Центр также сотрудничает с ПРООН в обеспечении финансирования ряда национальных учреждений и расширении их возможностей в таких областях, как работа криминалистических лабораторий, восстановление судов и оказание содействия Национальному собранию. По рекомендации Центра посольство Австралии в Камбодже предоставило финансовую помощь для восстановления суда в провинции Сиемреап. Центр также ходатайствует перед другими донорами о предоставлении финансовых средств для восстановления существующей в Камбодже системы пенитенциарных учреждений, находящихся сейчас в чрезвычайно плохом состоянии (см. также A/50/681, пункты 39-43).

61. Был также проведен ряд брифингов по просьбе многосторонних учреждений, в том числе таких доноров, как СИДА, КАМР, АИДАБ, ЮСАИД и Азиатский фонд, а также Главного контрольно-финансового управления США, Государственного департамента Соединенных Штатов Америки и членов дипломатического корпуса. Цель этих встреч состояла в оценке потребностей в технической помощи в области прав человека и в выработке рекомендаций относительно финансирования и других видов деятельности по оказанию помощи национальным учреждениям, включая правовые органы и деятельность по созданию потенциала.

3. Отправление правосудия

62. Программа судей-консультантов. Центр приступил к осуществлению Программы судей-консультантов, которая была разработана в процессе тесных консультаций с министерством юстиции и пользуется его полной поддержкой. В рамках этого проекта, осуществление которого началось в июне 1995 года, в провинциальные суды были направлены пять консультантов, работой которых руководит находящийся в Пномпене координатор. Первоначально планируется осуществлять эту деятельность в пяти провинциях в течение шести месяцев, а продолжение этой деятельности будет зависеть от дальнейшего финансирования и от результатов оценки эффективности программы в том виде, в каком она была разработана и реализована. Консультанты прежде всего будут оказывать помощь судам в применении законодательства в соответствии с конвенциями Организации Объединенных Наций по правам человека, к которым присоединилась Камбоджа. Два судьи-консультанта приступили к работе в провинциальных судах провинций Сиемреап и Кампонгспы. Программа судей-консультантов координируется с другим проектом в области подготовки работников судебных органов, осуществляемым Международной юридической группой по правам человека.

63. Документация. При отсутствии экземпляров действующих законов судьям и другим должностным лицам трудно выполнять свои функции. Ввиду этого Центр подготовил подборку всех камбоджийских законов, действующих сейчас в области отправления правосудия. Эти сборники на кхмерском и английском языках были вручены представителями Центра в провинциях должностным лицам провинций, судьям и прокурорам в Баттамбанге, Сиемреапе и Кампонгтяме. Будут напечатаны дополнительные экземпляры для распространения в других провинциях.

64. По завершении рассчитанной на 12 месяцев научно-исследовательской и учебной программы, которая осуществлялась в камбоджийских пенитенциарных учреждениях, был подготовлен и в январе 1995 года опубликован всеобъемлющий доклад, озаглавленный "Состояние камбоджийских пенитенциарных учреждений".

65. Учебная подготовка по правовым вопросам. Центр по правам человека осуществил ряд мероприятий с целью оказания содействия Камбодже в создании системы отправления правосудия, отвечающей международным нормам в области прав человека. Были проведены курсы обучения для судей, прокуроров, должностных лиц пенитенциарных учреждений и сотрудников жандармерии 8/.

66. На семинаре по реформе пенитенциарных учреждений, в работе которого приняли участие заместители губернаторов, директора пенитенциарных учреждений, комиссары полиции и должностные лица судебных органов вместе с несколькими международными экспертами, обсуждались выводы, содержащиеся в докладе Центра по правам человека о состоянии камбоджийских пенитенциарных учреждений, и вопросы, касающиеся проведения в Камбодже реформы пенитенциарных учреждений. После этого семинара департамент пенитенциарных учреждений министерства внутренних дел обратился к Центру с просьбой оказать помощь в подготовке проекта тюремного законодательства и сотрудничал в деле разработки проекта закона о тюрьмах (см. пункты 40-43 выше).

67. В феврале министерство обороны и Центр организовали серию учебных семинаров-практикумов по правам человека для военных, известную под названием "Программа по оказанию помощи вооруженным силам". В этих семинарах приняли участие 40 старших военных офицеров, которые изучали основные методы/навыки обучения, с тем чтобы прививать другим офицерам и их подчиненным знания по применению международных норм в области прав человека и норм международного гуманитарного права, а также по установлению правопорядка в Королевских камбоджийских вооруженных силах. Первый из этих семинаров-практикумов состоялся в министерстве обороны в Пномпене в феврале. Также в сотрудничестве с министерством обороны был организован ряд учебных программ по правам человека, в рамках которых примерно 180 слушателей школы старших офицеров в Пномпене прошли вводный курс по правам человека. Первая из этих учебных программ была проведена в феврале. В марте, мае и июне при содействии представителей Центра в провинциях были проведены три других учебных семинара: в пятом военном округе провинции Баттамбанг; в четвертом военном округе в провинции Сиемреап; и во втором военном округе в провинции Кампонгтям.

68. В пномпеньской школе жандармерии в феврале был проведен семинар-практикум по правам человека, на котором рассматривались вопросы соблюдения сотрудниками полиции норм в области прав человека.

69. Был проведен учебный семинар-практикум по правам человека для сотрудников недавно созданного центра по реабилитации молодежи, основное внимание на котором уделялось роли МККК и минимальным стандартным правилам обращения с заключенными.

70. Запланированные на будущее мероприятия предусматривают учебную подготовку по правам человека для юристов, которые проходят обучение в министерстве юстиции, и учебную подготовку по правам человека в суде для будущих судей, проходящих обучение при министерстве юстиции. Планируется также проведение для офицеров Королевских камбоджийских вооруженных сил, в сотрудничестве с юридическим училищем ВМС Соединенных Штатов, семинара-практикума по соблюдению служащими вооруженных сил прав человека и требований дисциплины в ходе военных действий.

71. В Сиемреапе в апреле 1995 года при содействии представителя Центра в провинции был проведен учебный семинар–практикум по правам человека для руководителей общин. В мае был проведен семинар по конституции Камбоджи для сотрудников провинциального суда и прочитана лекция по правам человека в рамках аспектов, касающихся медицинского персонала, для врачей провинциальной больницы.

72. В Кампонгтяме при содействии представителя Центра в провинции в апреле было проведено два учебных семинара–практикума по правам человека для сотрудников военной полиции. Учебные семинары–практикумы по правам человека были проведены также для 30 руководителей общин и их заместителей, руководителей ополчения общин и для 27 начальников и заместителей начальников полиции. Оба семинара–практикума состоялись в уезде Чеунгпрей. В июне состоялся учебный семинар–практикум по правам человека для руководителей общины и руководителя ополчения общины в уезде Батхей.

73. В Баттамбанге при содействии представителя Центра в провинции была прочитана лекция для 40 полицейских по вопросам, касающимся проведения арестов при применении внутреннего законодательства и международных норм в области прав человека. Для 25 охранников тюрьмы Баттамбанг была прочитана лекция по Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В сотрудничестве с НПО "Кхмерским институтом демократии" для должностных лиц органов местного самоуправления, сотрудников полиции и учителей были прочитаны лекции на тему "Что такое права человека?", а также по Конвенции о правах ребенка.

74. 14 и 15 декабря 1994 года был проведен семинар по вопросам прав человека, законодательства и демократии для старших должностных лиц министерства внутренних дел, в частности департамента по вопросам законодательства. Этот семинар финансировался Японским агентством по международному развитию (ЯАМС). 15 и 16 февраля 1995 года отделение организовало для старших должностных лиц министерства внутренних дел семинар по вопросу "Подготовка проектов законов и права человека". Центр 2 и 3 августа 1995 года провел для сотрудников министерства внутренних дел две консультации по вопросам, касающимся подготовки проектов законов и принципов, лежащих в основе проекта закона об ассоциациях.

75. 24 и 29 марта и 17 мая и 11 июля 1995 года для студентов старших курсов пномпеньского юридического факультета в помещении Кхмерского института демократии (КИД) были прочитаны лекции на тему "Господство права".

76. 5 мая 1995 года Центр принял участие в учебной программе для журналистов, которая была проведена Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в министерстве информации в рамках Совместной инициативы в области обучения по вопросам этики и диффамации (СИОЭД). Сотрудниками персонала были прочитаны две лекции по камбоджийскому законодательству и свободе слова и международно–правовым нормам и сравнительному законодательству в области свободы слова. Центр также участвовал в региональной конференции для стран Азии и Тихого океана по взаимоотношениям между средствами массовой информации и правительствами; принимающей стороной этой конференции, состоявшийся 24–27 июня 1995 года, выступала Кхмерская ассоциация журналистов (КАЖ), а спонсорами – Международная федерация журналистов (МФЖ) и ЮНЕСКО. Сотрудник Центра был также включен в одну из рабочих групп.

77. 15 мая и 9 июня в рамках ориентационной программы для консультантов по судебным вопросам Международной юридической группы по правам человека были проведены брифинги по правам человека и камбоджийской судебной системе.

78. 25 мая был проведен брифинг для адвокатов КОПППЧ по камбоджийской правовой системе.

79. Другие мероприятия. По просьбе Совета развития Камбоджи (СРК) Центр принимал также участие в заседаниях, посвященных подготовке к третьей Международной конференции по реконструкции Камбоджи (МКРК III), особенно по вопросам, касающимся необходимых для рыночной экономики правовых и организационных структур. Центр предоставлял консультативную помощь по соответствующим вопросам, таким, как трудовое законодательство и судебная система, которые являются существенно важными элементами правовых и организационных структур, необходимых для рыночной экономики.

80. 7 июля отделение в Камбодже приняло японскую делегацию, в состав которой входили представители Центра регионального развития Организации Объединенных Наций, школы права Нагойского университета и Японской лиги юристов. Были обсуждены вопросы, касающиеся поддержки, которую отделение оказывало и будет и впредь оказывать усилиям Центра регионального развития Организации Объединенных Наций и юридического факультета по организации краткосрочных и специальных учебных курсов для камбоджийских граждан в области права. В ходе встречи были высказаны предложения, чтобы такие учебные программы включали программу по международным нормам в области прав человека, в частности по международным пактам и конвенциям, к которым присоединилась Камбоджа, и чтобы особое внимание уделялось подготовке сотрудников полиции и судей. Было подчеркнуто важное значение этих программ, так как в долгосрочной перспективе эти усилия могут послужить стимулом к расширению сотрудничества между Камбоджей и Японией в области правового просвещения и просвещения в области прав человека.

4. Представление докладов в соответствии с договорами и международные обязательства

81. В мае 1994 года Камбоджа приступила к подготовке отчетов в соответствии с различными конвенциями Организации Объединенных Наций по правам человека, к которым она присоединилась. Для работы над докладом об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Конвенции о правах ребенка (КПР) 9/ были созданы Межведомственный комитет, Постоянный секретариат и два подкомитета. Техническая и финансовая помощь предоставляется правительству Центром и ЮНИСЕФ (см. пункты 57-61 выше).

82. 26 января 1995 года Специальный представитель Генерального секретаря по правам человека в Камбодже провел совещание с членами Межведомственного комитета. Возглавлял совещание министр юстиции, который также является председателем этого Комитета. Специальный представитель выразил удовлетворение в связи с достигнутым к настоящему моменту прогрессом и призвал правительство как можно скорее представить первые два доклада и приступить к подготовке отчетов по другим конвенциям (см. также A/50/681, пункты 58 и 83).

83. Члены Межведомственного комитета обсудили проект доклада, подготовленный Подкомитетом по Международному пакту о гражданских и политических правах в период с марта по июнь 1995 года. Задержка с представлением отчетов и проведением обзора была вызвана рядом различных причин, таких, как отсутствие опыта в подготовке составляемых им впервые докладов, трудности со сбором соответствующей достоверной информации и документации и непредставленность на уровне Межведомственного комитета старших должностных лиц правительства. В настоящее время проект ждет окончательного утверждения Советом министров, после чего он будет направлен в Комитет по правам человека.

84. Что касается доклада по Конвенции о правах ребенка, то Центр предоставляет Подкомитету по этой Конвенции консультативную помощь и готовит для него некоторые документы и соответствующую информацию. В марте 1995 года ДООН командировал и в распоряжение Центра сотрудника по подготовке докладов по правам человека сроком на один год. Цель этого назначения – продолжить оказание содействия Подкомитету, которому помимо этого оказывает помощь в его работе Комитет НПО по Конвенции о правах ребенка, созданный специально для предоставления правительству помощи, а также для написания доклада по НПО. В начале апреля Подкомитет закончил подготовку доклада, который должен быть рассмотрен Межведомственным комитетом. Предполагается, что окончательный вариант будет готов в середине сентября 1995 года.

85. В апреле Межведомственный комитет по представлению докладов учредил новый подкомитет для подготовки проекта доклада Камбоджи по Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. На своей сорок шестой сессии Комитет по ликвидации расовой дискриминации постановил рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции в Камбодже на своей сорок седьмой сессии 11 августа. 20 апреля Директор Центра принял участие в первом заседании этого подкомитета, на котором выступил с кратким словом о Конвенции и об ожидаемых Комитетом материалах. Подкомитет по ликвидации расовой дискриминации постановил проводить заседания два раза в неделю. Сбор соответствующей информации и данных представил для него определенные трудности. Центр оказывает ему консультативную помощь через услуги сотрудника ДООН по вопросам составления отчетности, а также направляет ему документы и соответствующую информацию. Поскольку Подкомитет не закончил подготовку проекта доклада, правительство обратилось к Комитету по ликвидации расовой дискриминации с просьбой перенести рассмотрение вопроса о Камбодже на свою следующую сессию в начале 1996 года. Комитет согласился с этой просьбой. Таким образом, доклад Камбоджи должен быть представлен к 31 декабря 1995 года.

5. Образование и подготовка преподавателей в области прав человека

86. В сотрудничестве с Камбоджийским институтом прав человека Центр продолжает оказывать поддержку в разработке учебных программ по правам человека для 1–11 годов обучения в рамках камбоджийской школьной системы. Центр издал на кхмерском языке тиражом 5000 экземпляров книгу "ABC Human Rights" ("Азбука прав человека"), которая предназначена для использования учителями начальной школы. В Институте сотрудники Центра прочитали несколько лекций о конституции и международных конвенциях Организации Объединенных Наций для представителей камбоджийских НПО, юристов, студентов факультетов права, школьных учителей и священнослужителей. Сотрудники Центра также приняли участие в практикумах и учебных занятиях по теме "Методика преподавания прав человека в начальной и средней школах".

87. В апреле 1995 года для 60 учителей начальных и старших классов во время семинара, проводившегося Кхмерским институтом демократии (КИД), была прочитана лекция на тему "Что такое права человека?".

88. Кроме того, ЮНЕСКО при определенной поддержке со стороны Центра занимается разработкой для средней школы учебной программы по общественным наукам, в которой найдут отражение аспекты прав человека.

89. За последние семь месяцев Центр разработал учебные программы по правам человека для НПО и Королевских камбоджийских вооруженных сил. Можно привести следующие примеры таких программ: профессиональная подготовка в области прав человека, осуществляемая неправительственными организациями; совместная программа подготовки сотрудников полиции/неправительственных организаций в области прав человека; руководящие принципы

проведения расследований и осуществления контроля для неправительственных организаций; определяющие характеристики нарушений прав человека; и программа военной помощи.

90. Составлена учебная программа для практикума по профессиональной подготовке в области прав человека в судебной системе, который намечено провести силами Центра в министерстве юстиции.

91. Деятельность учебного центра для буддийских священнослужителей включает в себя следующее: а) чтение лекций преподавателям священнослужителей в министерстве религии, организованное по предложению Камбоджийского института прав человека; и б) чтение лекций в нескольких пагодах для священнослужителей о взаимосвязи между предписаниями буддийской веры и правами человека в рамках программы по ознакомлению с преподавательскими навыками и подготовки буддийских учителей начальных школ на всей территории Камбоджи, организованное Институтом в апреле-мае 1995 года. Кроме того, на протяжении июля-августа 1995 года шла работа над составлением для НПО учебной программы для священнослужителей по преподаванию прав человека.

92. В провинции Сиамреап в мае 1995 года совместно с губернатором провинции, государственным секретариатом по делам женщин, заместителем Председателя Комиссии по правам человека и приему жалоб при Национальном собрании, работающими в провинции сотрудниками неправительственных организаций по правам человека и правам детей, министерством образования и отделением Центра в этой провинции был проведен конкурс плакатов по правам человека. Во все участвующие школы, а всего их было 61, направлены копии Всеобщей декларации о правах человека на кхмерском языке, пользуясь которыми, учителя стремились помочь ученикам в выборе тем. Жюри конкурса пришло к заключению, что рисунки выполнены превосходно. Лучшие 100 работ были выставлены. Четверо победителей из старшей возрастной группы отправились в Пномпень, где встретились с официальными представителями правительства, посетили Национальное собрание и беседовали с представителями организаций по правам человека и Директором Камбоджийского отделения. Средства для проведения конкурса выделили Канадский фонд и филиалы неправительственных организаций по правам человека и правам детей в этой провинции.

6. Оказание поддержки неправительственным организациям и гражданскому обществу

93. Существует свыше 30 камбоджийских неправительственных организаций по правам человека. Около 10 из них накопили опыт в вопросах защиты прав человека и контроля за их осуществлением и в сфере образования в области прав человека.

94. Несколько организаций занимаются более узкими вопросами, такими, как права женщин, права детей, права меньшинств и права обвиняемых. Деятельность некоторых организаций охватывает также вопросы развития и социальные вопросы 10/. Для углубления сотрудничества и взаимодействия созданы такие группы НПО, как федерация "Понлеу Кхмер", которая сосредоточивает свои усилия на лоббировании социальных и политических вопросов; Целевая группа по правам человека в Камбодже, представляющая собой коалицию международных и местных неправительственных организаций, которая оказывает учебные и консультативные услуги местным НПО; Камбоджийский координационный комитет по правам человека, объединяющий 15 местных организаций, которые занимаются распространением информации о деятельности неправительственных организаций; и Комитет действий в области прав человека, представляющий собой группу в составе 8 организаций, которая следит за нарушениями прав человека, требующими безотлагательного внимания, и располагает филиалами в нескольких провинциях.

95. День прав человека, отмечаемый 10 декабря, является в Камбодже официальным праздником. Группа в составе 30 неправительственных организаций по правам человека и министерств организовала публичное празднование Дня на Олимпийском стадионе с участием нескольких тысяч людей, в том числе монахов и монашенок, школьников, представителей государственных органов власти и дипломатического корпуса. Средства на финансирование этого мероприятия поступили от Центра. Директор Камбоджийского отделения выступил на этой торжественной встрече с речью.

96. 6 июня 1995 года по приглашению КИД Директор учреждения обратился к участникам организованной КИД Конференции по празднованию Международного года терпимости, на которой было зачитано приветственное письмо Его Величества короля Камбоджи и на которой с речами выступили второй премьер-министр, заместитель государственного секретаря министерства культуры, директор Отделения ЮНЕСКО и представитель УВКБ.

97. Несмотря на действительно достигнутый прогресс, неправительственные организации по-прежнему нуждаются в дальнейшей профессиональной подготовке и техническом содействии для того, чтобы повысить уровень своей компетенции и возможности эффективно осуществлять как защитные, так и информационно-пропагандистские функции. Они все еще страдают уязвимостью, особенно на уровне провинций. Те из них, кто занимается защитой прав человека, по-прежнему нуждаются в дальнейшем укреплении и защите.

98. Местные неправительственные организации неоднократно выражали свою признательность за поддержку, оказываемую Центром в осуществлении их деятельности на этапе консолидации демократии в Камбодже. Центр сумел обеспечить предоставление им рекомендаций и консультативных услуг на ежедневной основе, организацию профессиональной подготовки и содействие образованию в области прав человека. Регулярно проходят совещания с неправительственными организациями по правам человека в целях обсуждения различных вопросов прав человека, обмена информацией и поиска надлежащих подходов к рассмотрению некоторых дел 11/. В такой форме содействие НПО оказывается также в Баттамбанге, Кампонгсаоме и Сиемреапе через отделения Центра в этих провинциях. К числу учебных мероприятий для НПО относятся, в частности, следующие:

- в декабре 1994 года для участников Проекта камбоджийских защитников был проведен практикум по правам человека в рамках подготовки новых защитников по международным нормам в области прав человека;

- в январе 1995 года для Вьетнамской ассоциации и Камбоджийской лиги за поощрение и в защиту прав человека (ЛИКАДО) был организован практикум по вопросу о том, каким образом проводить собеседования и готовить доклады. Для преподавательского состава организации "Аутрич", занимающейся правами человека, была прочитана лекция в целях совершенствования их методики преподавания;

- в марте 1995 года состоялся практикум для организации "Вижиланс" с целью расширить ее возможности в проведении наблюдений и расследований;

- в Пномпене был проведен практикум по Совместной программе подготовки сотрудников полиции/неправительственных организаций в области прав человека; практикум был призван помочь камбоджийским неправительственным организациям, включая Ассоциацию по правам человека в Камбодже (АДОК), ЛИКАДО, "Вижиланс" и "Аутрич" в организации преподавания общего основного курса по правам человека для сотрудников полиции на всей территории Камбоджи;

- сотрудниками Центра были прочитаны организованные КИД лекции по Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания для НПО "Организация по оказанию помощи в рамках содействия жертвам" и по Конвенции о правах ребенка - для Ассоциации по воспитанию детей в Камбодже;

- в мае 1995 года при техническом содействии Центра был проведен практикум для преподавательского состава ЧАРТО по правам человека с целью совершенствования их методики преподавания, а в Отделении Европейского союза состоялась дискуссия "за круглым столом" для камбоджийских НПО по правам человека, посвященная обзору методики и координации обучения НПО;

- в июне 1995 года состоялся практикум по правам скваттеров для Группы по городскому сектору в целях обучения ее членов методике ознакомления скваттеров с их правами. Центр провел практикум по международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации для Ассоциации по правам человека "Кхмер Кампучия Кром" (АПЧККК). Для ЛИКАДО и Камбоджийского центра по защите прав детей была прочитана лекция о правах детей;

- в Сиемреапе сотрудник по вопросам связи и поддержки в провинции оказал содействие ЛИКАДО в проведении учебной сессии по вопросам прав человека для сотрудников полиции. 26 июня Отделение Центра в провинции вместе с неправительственными организациями по правам человека провело торжественные мероприятия, посвященные подписанию Устава Организации Объединенных Наций и его значению для поощрения и защиты прав человека;

- 26 июня Камбоджийское отделение провело торжественные мероприятия, посвященные пятидесятой годовщине подписания Устава Организации Объединенных Наций и его значению для поощрения и защиты прав человека, в связи с которыми в Камбоджийское отделение были приглашены представители всех камбоджийских неправительственных организаций по правам человека. На встрече обсуждались статьи Устава, касающиеся прав человека;

- в июле, спустя три месяца после того, как представители АДОК, ЛИКАДО, "Вижиланс" и "Аутрич" прошли обучение методике применения общей и основной учебной программы по правам человека для сотрудников полиции, был проведен оценочный практикум с целью рассмотрения методики преподавания, применяющейся при реализации этой учебной программы.

99. Центр оказал также помощь нескольким неправительственным организациям, занимающимся положением детей. Он регулярно принимал участие в ежемесячных совещаниях Группы по благополучию детей, состоящей из представителей свыше 40 компетентных организаций. Центр оказал содействие Комитету НПО по Конвенции о правах ребенка, состоящему из представителей девяти организаций, отобранных неправительственными учреждениями. Перед ним стоит задача помочь правительственному Подкомитету по Конвенции о правах ребенка в его работе по составлению доклада по Камбодже (см. пункты 84-88). Кроме того, он готовит свой собственный доклад, который будет направлен Комитету Организации Объединенных Наций по правам ребенка, занимается пропагандой Конвенции в Камбодже и следит за ее соблюдением.

100. Наряду с этим Центр оказывает техническую помощь в работе ЭСПАТ, занимающейся вопросами детской проституции и торговли детьми. В сотрудничестве с консультантом МОТ Центр пригласил также одну из неправительственных организаций Таиланда, Центр по защите прав детей, которые занимаются вопросами детской проституции, приехать в Пномпень для встречи с местными неправительственными организациями, занимающимися вопросом торговли детьми. Члены

Центра по защите прав детей выступили с разъяснением своей деятельности и приступили к налаживанию контактов с камбоджийскими организациями.

7. Права человека и средства массовой информации

101. В мае 1995 года ЮНЕСКО и Центр в рамках Совместной инициативы в области обучения по вопросам этики и диффамации (СИОЭД) организовали в Камбоджийском институте связи при министерстве информации семинар для камбоджийских журналистов, посвященный проблемам профессионального понимания понятия диффамации и международных правозащитных норм, касающихся свободы слова (права и обязанности). Со вступительной речью выступил министр. Сотрудники Центра прочитали две лекции по проблемам камбоджийского законодательства и аспектам международного сравнительного права, относящихся к свободе печати.

8. Информация и документация

102. Центр продолжал издавать материалы по вопросам прав человека на кхмерском, французском и английском языках и распространять их среди министерств, посольств, учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, институтов и журналистов.

103. Наиболее широко распространились следующие материалы на кхмерском языке: конституция Камбоджи; Всеобщая декларация прав человека; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция об экономических, социальных и культурных правах; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Основные принципы независимости судебных органов; Стандартные минимальные правила обращения с заключенными; и Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка.

104. Эти материалы предоставляются по заявкам, они также используются в рамках учебных программ, лекций, практикумов и семинаров. В общей сложности 46 министерств, посольств, учреждений Организации Объединенных Наций, институтов, неправительственных организаций, журналистов и других организаций получают эти материалы, в частности: министерство внутренних дел, министерство обороны, государственный секретариат по делам женщин, юридический факультет, Камбоджийский институт связи, ПРООН, ЛИКАДО, Ассоциация защитников Камбоджи (КАДЕАС), Общество кхмерских буддистов.

105. В День прав человека, 10 декабря 1994 года, тысячи плакатов, брошюр и наклеек, посвященных теме защиты прав человека, были распространены Центром среди представителей широкой общественности, участвовавших в праздновании Дня прав человека, организованном камбоджийскими правозащитными неправительственными организациями.

106. Центр предоставляет посетителям возможность пользоваться библиотекой и видеозалом. Посетители могут также просматривать видеоматериалы, подготовленные ЮНТАК, и другие публикации по вопросам прав человека. Отделение планирует в течение следующих нескольких месяцев начать выпуск ежемесячного информационного бюллетеня, в котором будут отражаться соответствующие мероприятия правительства, Национального собрания, камбоджийских правозащитных неправительственных организаций, учреждений Организации Объединенных Наций и самого Центра.

9. Подготовка государственных служащих

107. Центр финансировал учебную поездку в Таиланд для изучения принятых в этой стране стратегий предупреждения СПИДа 19 камбоджийских служащих системы здравоохранения. Этот проект является совместной инициативой нескольких учреждений ПРООН, включая ПРООН, ВОЗ, ЮНИСЕФ и Центр по правам человека. Поездка была организована во исполнение различных рекомендаций Специального представителя по правам человека в Камбодже об укреплении мер реагирования на эпидемию СПИДа в Камбодже.

10. Визит г-жи Грасы Машел

108. ЮНИСЕФ и Центр по правам человека через свое отделение в Камбодже организовали визит в Камбоджу с 3 по 9 июня 1995 года г-жи Грасы Машел, эксперта, назначенного Генеральным секретарем для изучения воздействия вооруженных конфликтов на детей. В ходе своего визита эксперт встретила с первым премьер-министром и обоими министрами обороны, главами учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и координатором-резидентом Организации Объединенных Наций, приняла участие в Конференции по наземным минам в Пномпене, посетила провинцию Баттамбанг. В Пномпене Центр организовал три встречи с камбоджийскими неправительственными организациями – одну – с организацией, занимающейся вопросами женщин, одну – с организацией по защите прав человека и прав детей и одну – с Комитетом НПО по осуществлению Конвенции о правах ребенка. Центр совместно с УВКБ и МККК провел одно рабочее заседание по вопросам положения детей во время вооруженных конфликтов, организовал встречу с послами. В заключение Центр устроил беседу с монахом Нон Нгетом в пагоде Батом.

11. Обзор сети провинциальных отделений

109. В декабре 1993 года в рамках мер, дополняющих работу по образованию в области прав человека в провинциях, проведенную компонентом по правам человека ЮНТАК, одним из приоритетов, установленных в рамках Программы деятельности в области прав человека в Камбодже Центра, стала тема "Укрепление мероприятий в области прав человека на локальном и провинциальном уровнях".

110. Осуществление Программы формирования провинциальной сети началось в феврале 1995 года с открытия отделения в Сиемреапе, вслед за этим 22 февраля 1995 года было открыто отделение в Кампонгчнанге, а 25 апреля 1995 года – отделение в Баттамбанге. Каждое отделение работает под руководством сотрудника ДООН по правам человека, которому помогает местный помощник по вопросам прав человека. Координатор провинциальной сети ДООН базируется в Пномпене. Основными функциями провинциальных отделений являются предоставление технической поддержки, услуг по подготовке кадров и информации властям, судебным органам, полиции, военным, местным общинам и местным неправительственным организациям на провинциальном уровне, а также оценка нужд в технической помощи на провинциальном уровне.

111. Ко времени подготовки настоящего доклада в каждой из вышеупомянутых провинций состоялись многочисленные мероприятия, среди которых наиболее примечательными являются следующие:

а) встречи в Сиемреапе с сотрудниками гражданской и военной полиции и тюремных учреждений; курсы обучения по вопросам прав человека для сотрудников полиции и жандармерии (военная полиция) (см. также пункты 69–81 выше); распространение информации для нужд местной общины; общинные мероприятия, такие, как конкурс плакатов на темы защиты прав

человека, организованный для учащихся начальных и средних школ (см. пункты 89–95 выше); работа с должностными лицами трибунала в Сиемреапе; распространение сборников международных документов и камбоджийских законов среди руководителей общин; посещения тюрьмы;

б) курсы обучения по вопросам прав человека в Кампонгчанге для сотрудников высшего звена полиции и жандармерии (см. также выше раздел I, С, 3); беседы с судьями; встречи с сотрудниками провинциальной гражданской администрации; предоставление отчетов о положении беспризорных детей; курсы кройки и шитья для женщин–заключенных; посещения тюрьмы; встречи с местными правозащитными неправительственными организациями. Значительную поддержку провинциальному отделению оказало УВКБ;

с) встречи в Баттамбанге с должностными лицами судебных органов, полиции и жандармерии; курсы обучения по вопросам прав человека для сотрудников полиции; посещения лагерей для лиц, перемещенных внутри страны; просветительские мероприятия по вопросам прав человека для жителей деревень; курсы подготовки по вопросам прав ребенка; встречи с правозащитными неправительственными организациями; посещения тюрьмы.

112. Новые провинциальные отделения будут открываться по мере поступления средств.

Д. Административные, финансовые и прочие вопросы

113. Бюджет на 1994–1995 годы, предусматривающий сохранение присутствия в Камбодже сотрудников Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека (см. А/С.5/48/78), был одобрен Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи 22 июля 1994 года без голосования (см. А/48/811/Add.4, пункты 9–11). В своей резолюции 49/199 от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить в рамках имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций соответствующие ресурсы для обеспечения эффективного оперативного присутствия в Камбодже Центра по правам человека Секретариата.

114. Большинство административных проблем, отраженных в предыдущем докладе Генеральной Ассамблеи (см. А/49/635/Add.1, пункты 59–71), были решены. Например, увеличение авансового счета (со 100 000 долл. США до 275 000 долл. США сроком на три месяца) было утверждено и произведено в июне 1995 года. Эта мера позволила улучшить деятельность Отделения и программ в Камбодже, эффективность которой значительно повысилась благодаря обеспечению эффективного и оперативного присутствия в провинциях, например, сети провинциальных отделений и сети по повышению квалификации сотрудников судебных органов. Как местным, так и международным сотрудникам Отделения в Камбодже были предоставлены более стабильные контракты, заработная плата выплачивается им без задержек. Все другие оперативные и программные расходы своевременно покрываются.

115. Несмотря на эти улучшения, определенное количество структурных затруднений сохраняется, что связано с отсутствием у Центра по правам человека (как подразделения Секретариата Организации Объединенных Наций) и, в свою очередь, у его Отделения в Камбодже надлежащей административно-финансовой самостоятельности. Директивными полномочиями по этим вопросам в конечном счете располагают административно-финансовые службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ). Отсутствие надлежащей административной поддержки со стороны Центра (в связи с нехваткой ресурсов) и ЮНОГ или – в качестве альтернативы – надлежащей процедуры делегирования полномочий в этих вопросах Отделению в Камбодже препятствует четкому функционированию Отделения и эффективному и своевременному осуществлению программы Центра в Камбодже.

116. В пункте 1 резолюции 49/199 Генеральной Ассамблеи и в пункте 1 резолюции 1995/55 Комиссии по правам человека эти органы признали необходимость обеспечения эффективного оперативного присутствия в Камбодже Центра по правам человека и просили Генерального секретаря обеспечить в рамках имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций соответствующие ресурсы.

117. Кроме того, в упомянутых выше резолюциях (пункты 6 и 7, соответственно) Генеральная Ассамблея и Комиссия по правам человека просили Специального представителя в сотрудничестве с Отделением Центра в Камбодже осуществить оценку того, каким образом соблюдаются и выполняются рекомендации, сделанные Специальным представителем в его докладах, по которым в бюджете на двухгодичный период 1994–1995 годов не были предусмотрены какие-либо финансовые последствия. Для удовлетворения этой просьбы необходимо будет провести обзор всех рекомендаций, сделанных с 1993 года, а также последующих мер, для чего потребуется привлечь местного сотрудника в качестве помощника и устного переводчика.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В КАМБОДЖЕ

118. В Венской декларации и Программе действий содержится рекомендация усилить координацию действий в поддержку прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций 12/. Важную роль в координации деятельности по привлечению внимания к вопросам прав человека на уровне всей системы призван играть Центр по правам человека. Уровень координации деятельности учреждений системы в области прав человека и оказанного Центру содействия весьма удовлетворителен.

119. Согласно резолюции 880 (1993) Совета Безопасности мандат Специального представителя Генерального секретаря в Камбодже г-на Бенни Видьоно уполномочивает его поддерживать тесные связи и диалог с правительством в соответствии с духом и принципами Парижских соглашений, наблюдать за политической ситуацией в Камбодже и сообщать о важных событиях, связанных с вопросами мира и безопасности, отчитываться о своей деятельности Генеральному секретарю через заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и поддерживать связь и диалог с координатором-резидентом, руководителем Отделения Центра по правам человека в Камбодже и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

120. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций в Камбодже проводит регулярные совещания глав учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес, и улучшения сотрудничества с правительством. Система Организации Объединенных Наций в Камбодже включает Координатора-резидента, Специального представителя Генерального секретаря в Камбодже, ФАО, Межведомственный валютный фонд (МВФ), Центр по правам человека Организации Объединенных Наций, ПРООН, ЮНЕСКО, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), УВКБ, ЮНИСЕФ, ДООН, МПП, ВОЗ, а также представителей МОТ и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) по Камбодже в Бангкоке. Кроме того, регулярные совещания проводятся на уровне административных сотрудников для обмена информацией и согласования вопросов, связанных с финансированием, персоналом, управлением и т.д.

121. В ходе совещаний руководителей учреждений рассматриваются следующие темы: готовность к стихийным бедствиям (предупреждения о наводнениях, засухе), гуманитарная помощь (продовольствие, помощь перемещенным лицам и т.д.), безопасность, ВИЧ/СПИД, гендерные

вопросы, правопорядок, рациональное государственное управление, совместное празднование памятных дней или годов Организации Объединенных Наций (подписание Парижских соглашений, права человека, дети, дети-жертвы агрессии, искоренение нищеты, терпимость, женщины, беженцы, мир, здравоохранение и т.д.). Учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций в Камбодже, включая ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА, ЮНИСЕФ, ДООН, ВОЗ и Центр по правам человека, учредили техническую рабочую группу по вопросам ВИЧ/СПИД Организации Объединенных Наций, призванную помогать в координации и обеспечении комплексной основы всех усилий этих учреждений, правительства и других соответствующих сторон по борьбе с пандемией посредством применения многосекторального, всеобъемлющего и скоординированного подхода. Инициативы Группы включали в себя: предусматривавшее совместное несение расходов мероприятие по финансированию поездки в Таиланд в целях многосекторального изучения СПИД заинтересованных должностных лиц правительства Камбоджи; поощрение мероприятий министерства информации по обеспечению более активного и творческого подхода к своей деятельности по информированию общественности Камбоджи; и совершенствование координации между различными учреждениями Организации Объединенных Наций, принимающими участие в борьбе с распространением вируса. Институт связи Камбоджи готовит справочное пособие "Ваша Организация Объединенных Наций" ("Your United Nations") для камбоджийских журналистов, в котором будет рассказано о деятельности различных учреждений Организации Объединенных Наций, включая Центр по правам человека.

122. По случаю проведения в Париже в марте 1995 года третьей Конференции по реконструкции Камбоджи был подготовлен и распространен текст совместного заявления представителей-резидентов Организации Объединенных Наций в Камбодже, в котором подтверждалось, что соблюдение прав человека и поддержание демократии и верховенства права и впредь будут являться одними из основных элементов всех мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и что будет по-прежнему обеспечиваться поддержка деятельности по предоставлению консультационных услуг и созданию потенциала для таких целей, как проведение реформы тюремной системы, подготовка работников судебных органов и государственное образование и общественная информация.

123. В пункте 20 резолюции 49/199 Генеральной Ассамблеи и пункте 22 резолюции 1995/55 Комиссии по правам человека к Центру по правам человека была обращена просьба в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями и программами развития и с согласия и при содействии правительства Камбоджи разработать и осуществить программы в приоритетных областях, определенных Специальным представителем Генерального секретаря по правам человека в Камбодже, с уделением особого внимания уязвимым группам, включая женщин и детей и меньшинства.

124. 12 июня 1995 года руководитель отделения Центра по правам человека в Камбодже проинформировал других руководителей о Венской декларации и Программе действий и соответствующих положениях резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека. Была достигнута договоренность о том, что все организации предоставят Центру информацию о своих программах и мероприятиях, связанных с вопросами прав человека, с тем чтобы Центр мог в своих докладах сообщить о них Генеральной Ассамблее и Комиссии.

125. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций в Камбодже и руководители или старшие должностные лица ПРООН, Центра по правам человека Организации Объединенных Наций, ЮНФПА, УВКБ, ЮНИСЕФ, ЮНИДО и ДООН в Камбодже участвовали в работе 15-го практикума по вопросам управления координационной деятельностью на местах для старших представителей системы Организации Объединенных Наций, проведенном с 22 по 30 июня 1995 года в Международном центре МОТ по подготовке кадров в Турине, Италия. Группа по

Камбодже определила три общие цели: искоренение нищеты; укрепление потенциала судебных органов и достижение верховенства права путем более совершенного разъяснения правовых норм и распространения о них информации; возрождение общества посредством пропаганды этнической терпимости на основе проведения междисциплинарных обследований этнических групп, расширения информированности общественности, осуществления специальных программ в целях включения таких дисциплин, как права человека и этническая терпимость, в школьные учебные программы.

126. В ходе подготовки настоящего доклада МОТ, ПРООН, ЮНФПА, УВКБ, ЮНИСЕФ и МПП представили информацию, которая приводится ниже.

127. Мероприятия и проекты МОТ предусматривали предоставление Государственному секретариату по социальным вопросам, вопросам труда и делам ветеранов значительных консультационных услуг при разработке закона о труде с уделением особого внимания свободе ассоциаций (Конвенция № 87 МОТ); программы обеспечения занятости для Камбоджи, состоящей из трех финансируемых главным образом ПРООН проектов: трудоемкие общественные работы, предварительные меры в области развития малых предприятий и неорганизованного сектора по распространению профессиональной подготовки в интересах обеспечения занятости, - в рамках которых особое внимание уделяется женщинам и инвалидам.

128. ПРООН разработала проект, связанный с преподаванием, методической базой и обучением в сфере прав человека в начальной и средней школах, который финансируется также Европейским союзом и Комитетом по борьбе с голодом в интересах развития и позволит министерству просвещения при поддержке Камбоджийского института прав человека разработать учебные планы и подготовить учебные материалы по вопросам прав человека, которые будут включены в школьные программы для 1-12 классов на всей территории Камбоджи. В 1994 году правительство учредило Межведомственный комитет для содействия при поддержке ПРООН и ДООН развитию жителей горных районов в рамках субрегиональной программы, благодаря которой будут укрепляться взаимопонимание и углубляться знания и практический опыт применительно к положению жителей горных районов.

129. Программы ЮНФПА осуществляются по следующим направлениям: услуги по регулированию деторождения и информация (права женщин; право на информацию; право на здоровье); информационные комплекты для семей перемещенных внутри страны лиц (право на жилище, помощь, здравоохранение и защита); образование населения и преподавание обществоведения в средней школе (включая обучение по вопросам прав человека и права на образование); подготовка кадров для пропаганды участия женщин в развитии (права женщин); кампания в средствах массовой информации по проблемам СПИДа и регулирования деторождения; подготовка анализа итогов национальной переписи населения для определения его демографического состава (признание правосубъектности по закону); междисциплинарные обследования этнических групп, меньшинств и коренного населения (см. также пункт 130 ниже).

130. УВКБ разработало программы международной защиты и оказания помощи беженцам, добровольным репатриантам, перемещенным внутри страны лицам и всем тем, в интересах которых Управление осуществляет свою деятельность. Эти программы включают меры по оказанию помощи: нескольким сотням по-прежнему проживающих в регионе камбоджийских беженцев, которые предположительно должны добровольно репатриироваться; добровольным репатриантам (для содействия самообеспечению семей, находящихся в уязвимом положении, на основе консультаций со стороны неправительственных организаций, доходоприносящей деятельности и т.п., особенно в интересах возглавляемых женщинами домашних хозяйств - более многочисленного объединения, для которого долгосрочные решения все еще представляются проблематичными); перемещенным внутри страны лицам в виде мер по устранению последствий

военного конфликта (в сотрудничестве с правительством, МПП и Камбоджийским Красным Крестом); перемещенным этническим вьетнамцам в Камбодже, которые в 1993 году бежали на лодках из своих традиционных мест проживания на озере Тонлесап вследствие преследований и положение которых аналогично положению беженцев, пока не будет найдено долгосрочное решение проблемы (в сотрудничестве с правительством, МПП, Центром по правам человека Организации Объединенных Наций, организацией "Врачи мира", Камбоджийским Красным Крестом и другими партнерами). УВКБ также осуществляет профессиональную подготовку и информационно-пропагандистские мероприятия, связанные с правовыми нормами применительно к беженцам и другими нормами, касающимися лиц, ищущих убежища, перемещенных лиц и добровольных репатриантов, и в сотрудничестве с Академией "Преа Сианук Радж" развернула и частично финансирует проект под названием "Междисциплинарное обследование этнических групп в Камбодже", направленный на выявление проблем, имеющих отношение к интеграции групп этнических меньшинств в камбоджийское общество.

131. План оперативных мероприятий ЮНИСЕФ на 1996–2000 годы включает программы защиты и обслуживания находящихся в уязвимом положении детей и женщин, программы базового образования, здравоохранения, социальной мобилизации в интересах обеспечения прав и достижения поставленных целей, программы продовольственных поставок, водоснабжения и охраны окружающей среды, образования в общинах и ухода за детьми и создания потенциала с уделением особого внимания женщинам и молодежи.

132. В 1994 году ЮНИДО содействовала подготовке крупного проекта по обеспечению продовольственной безопасности и созданию системы контроля качества в Камбодже, развертывание которой намечено на 1995–1997 годы, при условии одобрения этого проекта донорами.

133. Программа ДООН вносит свой вклад в деятельность сети провинциальных отделений Центра путем направления добровольцев Организации Объединенных Наций на работу в качестве сотрудников по вопросам прав человека, возглавляющих каждое провинциальное отделение (см. пункты 111–117).

134. МПП привержена делу обеспечения основных прав человека применительно к примерно 2,2 миллиона камбоджийцев, проживающих в условиях нищеты, с тем чтобы они были защищены от таких явлений, как голод и недоедание. С этой целью МПП осуществляет деятельность по следующим направлениям: составление карт, отражающих распространенность нищеты (для определения мест, подверженных воздействию проблемы отсутствия продовольственной безопасности в связи с наводнениями и последующей засухи); продовольственная помощь и реабилитация (2400 проектов развития деревень, восстановление, обучение, кредитование и чрезвычайная помощь); чрезвычайная помощь жителям деревень, которые вынуждены постоянно покидать свои дома и крестьянские хозяйства в северной и северо-западных провинциях (лица, перемещенные внутри страны) вследствие военного конфликта; планы оплаты труда продуктами питания, организованные в рамках программы переселения, водоснабжение, санитарно-гигиенические мероприятия или строительство жилищ во временных местах их проживания; оказываемая с августа 1993 года в сотрудничестве с Камбоджийским Красным Крестом и УВКБ продовольственная помощь семьям этнических вьетнамцев, оказавшихся в сложном положении в Чрейтоме.

Примечания

1/ E/CN.4/1994/73, пункты 229–271.

- 2/ E/CN.4/1995/87 и Add. 1.
- 3/ E/CN.4/1994/73, пункты 252-271.
- 4/ A/49/63/Add.1, пункты 10-58.
- 5/ E/CN.4/1995/87, пункты 7-52.
- 6/ Там же, пункт 11.
- 7/ См. E/CN.4/1995/87/Add.1.
- 8/ См. также A/49/635/Add.1, пункты 19-28, и E/CN.4/1995/87, пункты 23-25.
- 9/ См. A/49/635/Add.1, пункты 29-33, и E/CN.4/1995/87, пункты 26-33.
- 10/ См. A/49/635/Add.1, пункты 37-43, и E/CN.4/1995/87, пункты 39-43.
- 11/ См. E/CN.4/1995/87, пункт 40.
- 12/ A/CONF.157/24, глава II, раздел II.A, пункт 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Взносы в Целевой фонд для программы просвещения в области прав человека
в Камбодже (по состоянию на 30 июня 1995 года)

(В долл. США)

Австралия	35 555
Исландия	35 714
Люксембург	31 384
Норвегия	71 174
Швеция	<u>279 762</u>
Итого	<u>453 589</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Затраты по линии Целевого фонда для программы просвещения в области прав человека в Камбодже (по состоянию на 31 июля 1995 года)

А. Помощь правительству Камбоджи

(В долл. США)

Мероприятие	Израсходованная сумма <u>а/</u>	Сумма затрат по обязательствам
Консультационные услуги в связи с реформой системы тюрем и семинар по вопросу о тюрьмах	16 409	
Учебная и информационная деятельность		98 102
Помощь в выполнении обязательств относительно отчетности	17 400	
Ознакомительная поездка работников здравоохранения в Таиланд, посвященная стратегиям предупреждения СПИДа	3 388	
Сеть провинциальных отделений	18 973	61 726
Программа для руководителей судебных органов	23 426	151 374
Итого	79 596	159 828

Всего	239 424	
-------	---------	--

а/ Сумма средств, показанная как "израсходованная", по состоянию на 31 июля 1995 года была истрачена; сумма средств, показанная как "затраты по обязательствам" была задействована для финансирования текущих проектов.

В. Помощь камбоджийским неправительственным организациям

(В долл. США)

Организация	Утвержденная сумма	Краткое описание проекта
Камбоджийский институт прав человека	5 198	Перевод на кхмерский язык руководства Организации Объединенных Наций по вопросам представления докладов

/...

Организация	Утвержденная сумма	Краткое описание проекта
Камбоджийский институт прав человека	46 100	Проект составления учебного плана для просвещения в области прав человека
Камбоджийский институт прав человека	3 901	Перевод на кхмерский язык сборника международных документов по вопросам прав человека
Камбоджийская целевая группа по правам человека (Группа по международно-правовым нормам в области прав человека)	65 000	Помощь камбоджийским НПО
Международная католическая комиссия по делам переселенцев	39 074 (часть I) 10 000 (часть II)	Просвещение женщин и членов общин в области прав человека (Баттамбанг)
"Enfants du Cambodge"	800	Меры по смягчению последствий психических травм: выплата компенсации двум вдовам, чьи мужья были убиты в результате нападения со стороны группы членов ПДК
КОПППЧ	20 000	Программа для правозащитников и просветительские мероприятия в провинциях
АПЧККК	10 000	Программа профессиональной подготовки и помощи для меньшинств
Парламентская организация за социальное развитие	13 427	Оказание поддержки Национальному собранию и расширение участия населения в законодательном процессе
"Ponleu Khmer"	6 000	Выпуск листовок и бюллетеней по правам человека
АСЦЕНД	15 000 (часть I) 5 000 (часть II)	Выпуск видеофильмов на кхмерском языке, посвященных вопросам уголовного правосудия, системе тюрем, проблеме жестокого обращения с детьми и положению инвалидов
КАДЕАС	5 000	Программа для правозащитников
Ассоциация вьетнамцев	5 500	Помощь перемещенным этническим вьетнамцам

Организация	Утвержденная сумма	Краткое описание проекта
Группа по городскому сектору	29 328	Работа с городской беднотой, особенно со скваттерами, в связи с вопросами насильственного выселения и правами на жилище
Ассоциация развития камбоджийских женщин	15 000	Работа с бедствующими женщинами, особенно с теми, кто зарабатывает на жизнь проституцией
Камбоджийская организация по распространению информации о правах человека	17 272	Выполнение функций поддержания связи между Комиссией по правам человека Национального собрания и местными и международными НПО для наблюдения за соблюдением прав человека
"Виджиланс"	10 000	Расширение возможности провинциальных отделений этой крупной правозащитной организации по предоставлению услуг в области ведения расследований и надзора
Правозащитная целевая группа по Камбодже	8 000	Повышение эффективности деятельности провинциальных правозащитных групп в области наблюдения, поддержания связей и пропаганды
Камбоджийский институт прав человека	30 000	Опубликование ранее подготовленной школьной учебной программы по вопросам прав человека и ее распространение среди 80 000 камбоджийских преподавателей
Камбоджийский координационный комитет по вопросам прав человека	5 000	Оказание помощи в учреждении координационной группы девяти правозащитных групп и, в частности, покрытие расходов на опубликование бюллетеня
Проект по правам детей	22 000	Расширение возможностей кхмерских НПО вести пропаганду и осуществлять контроль за соблюдением прав камбоджийских детей
Комитет действий	5 000	Оказание помощи в формировании комитета шести НПО для оперативного реагирования на случаи нарушения прав человека

Организация	Утвержденная сумма	Краткое описание проекта
Ассоциация вьетнамцев	10 000	Предоставление квалифицированной технической помощи в таких областях, как проведение расследований и отслеживание случаев нарушения прав человека в отношении вьетнамского меньшинства
"Outreach"	10 000	Предоставление технической помощи в целях обогащения практического опыта этой организации по проведению исследований и составлению отчетов, посвященных женской проблематике
ЛИКАДО	15 000	Оказание медицинской помощи в тюрьмах
ЛИКАДО	3 000	Опубликование брошюр по правилам гигиены
КОПППЧ	9 625	Выпуск видеофильма по проблематике прав человека и материалов, посвященных правам женщин и детей, для распространения среди НПО, занимающихся правозащитной деятельностью
ЛСДНС	300	Празднование Дня прав человека (10 декабря 1994 года)
АДНОС	300	То же
ЛИКАДО	300	То же
Комитет действий	500	То же
Камбоджийский институт	1 600	То же
Общая стоимость проектов	442 225	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Конвенции в области прав человека, ратифицированные Камбоджей

А. Конвенции, содержащие обязательства в отношении представления докладов

1. Конвенции Организации Объединенных Наций

Документы	Дата подписания	Дата получения документа о ратификации или присоединении	Дата вступления в силу	Намеченная дата представления первоначального доклада	Фактическая дата представления первоначального доклада	Фактическая дата представления периодического доклада	Контролирующий орган
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	17 октября 1980 года	26 мая 1992 года (присоединение)	26 августа 1992 года	30 июня 1994 года		По запросу Комитета (статья 17)	Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (Женева)
Международный пакт о гражданских и политических правах	17 октября 1980 года	26 мая 1992 года (присоединение)	26 августа 1992 года	25 августа 1993 года		По запросу Комитета (статья 40)	Комитет по правам человека (Женева)
Конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	4 ноября 1983 года	28 ноября 1983 года (ратификация)	28 декабря 1983 года	28 декабря 1984 года	18 декабря 1985 года CERD/C/11/Add.4	28 декабря 1986 года (2) 1988 года (3) 1990 года (4) 1992 года (5) (статья 9)	Комитет по ликвидации расовой дискриминации (Женева)
Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания		15 октября 1992 года (присоединение)	14 ноября 1992 года	13 ноября 1993 года		Каждые четыре года или в любое время по запросу Комитета (статья 19)	Комитет против пыток (Женева)
Конвенция о правах ребенка	22 сентября 1992 года	15 октября 1992 года (ратификация)	14 ноября 1992 года	13 ноября 1994 года		Каждые пять лет (статья 66)	Комитет по правам ребенка (Женева)
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	17 октября 1980 года	15 октября 1992 года (присоединение)	14 ноября 1992 года	14 ноября 1993 года		Каждые четыре года или в любое время по запросу Комитета (статья 44)	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Нью-Йорк)
Конвенция о пресечении преступления апартеида и наказания за него		28 июля 1981 года (присоединение)	28 августа 1981 года			Периодически (статья VII)	Группа в составе трех членов Комиссии по правам человека

2. Конвенции МОТ

Документы	Дата получения документа о ратификации или присоединении	Дата вступления в силу	Намеченная дата представления первоначального доклада	Фактическая дата представления первоначального доклада	Контролирующий орган
Конвенция о ночном труде (женщины) (№ 4)	24 февраля 1969 года	24 февраля 1970 года	Годовой доклад (статья 22 Устава МОТ)	Камбоджа не представляла докладов по данной конвенции МОТ в течение 15 лет	Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций
Конвенция о ночном труде подростков (в промышленности) (№ 6)	24 февраля 1969 года	24 февраля 1970 года	Годовой доклад (статья 22 Устава МОТ)	То же	Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций
Конвенция об использовании свинцовых белых (в малярном деле) (№ 13)	24 февраля 1969 года	24 февраля 1970 года	Годовой доклад (статья 22 Устава МОТ)	То же	Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций
Конвенция о принудительном труде (№ 29)	24 февраля 1969 года	24 февраля 1970 года	Годовой доклад (статья 22 Устава МОТ)	То же	Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций
Конвенция о политике в области занятости (№ 122)	28 сентября 1971 года	28 сентября 1972 года	Годовой доклад (статья 22 Устава МОТ)	То же	Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций

Примечание: 15 августа 1994 года на основе процедуры, установленной в статье 19 Устава МОТ, предусматривающей представление докладов по нератифицированным конвенциям, Камбоджа представила доклад относительно Конвенции № 158 (прекращение трудовых отношений).

В. Другие конвенции Организации Объединенных Наций

1. Конвенция о предупреждении преступления геноцида: присоединение – 14 октября 1950 года, вступление в силу – 2 ноября 1950 года.
2. Дополнительная конвенция об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством: присоединение – 12 июня 1957 года, вступление в силу – 12 июня 1957 года.
3. Конвенция о статусе беженцев и Протокол 1969 года: присоединение – 15 октября 1992 года, вступление в силу – 3 ноября 1992 года.

С. Прочие конвенции: ЮНЕСКО

1. Соглашение о ввозе материалов просветительного, научного или культурного характера, приложения А, В, С, D и Е и прилагаемый Протокол: присоединение – 5 ноября 1951 года.
2. Всемирная конвенция об авторском праве и Протоколы 1, 2, и 3: присоединение – 3 августа 1953 года.
3. Соглашение о содействии распространению в международном плане наглядно-звуковых материалов образовательного, научного и культурного характера: присоединение – 20 февраля 1952 года.
4. Устав Международного центра по исследованию вопросов, касающихся охраны и восстановления культурных ценностей (ИККРОМ): присоединение – 13 июня 1961 года.
5. Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и Протокол к ней: ратификация – 4 апреля 1962 года.
6. Конвенция о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности: ратификация – 26 сентября 1972 года.
7. Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия: присоединение – 28 ноября 1991 года.

Д. Женевские конвенции 1949 года о защите жертв войны

1. Конвенция об улучшении участи раненых и больных в действующих армиях: присоединение – 8 декабря 1958 года.
2. Конвенция об улучшении участи раненых, больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, из состава вооруженных сил на море: присоединение – 8 декабря 1958 года.
3. Конвенция об обращении с военнопленными: присоединение – 8 декабря 1958 года.
4. Конвенция о защите гражданского населения во время войны: присоединение – 8 декабря 1958 года.